

2023年9月

お客様各位

東京都港区赤坂 7-1-1  
スミスメディカル・ジャパン株式会社

**【ポータカットII 硬膜外トレー】 納期再遅延のご案内**

拝啓 時下益々 ご清祥の段、お慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて標記製品につきまして、現在製造元からの入荷が長期遅延しております。部材（トンネリングツール）が供給元で供給終了したことにより、別の供給元への切り替えを進めておりましたが、新しい供給元の初回製造ロットに品質問題が発覚したため製造に大幅な遅延が発生しております。現在の製造再開時期は2023年10月から11月を想定しております。

貴院におかれましては多大なご迷惑をお掛けすることとなり、誠に申し訳ございません。皆様にはご迷惑をお掛けし大変申し訳ございませんが、何卒事情ご賢察のうえ、ご容赦のほど賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

対象製品：

品番	品名
21-1501-22	ポータカットII_硬膜外トレー 1個

遅延理由： 部材のサプライヤー変更による製造停止

供給再開時期： 2023年12月

以上

**【お問い合わせ先】**

製造販売元  
スミスメディカル・ジャパン株式会社  
〒107-0052 東京都港区赤坂7-1-1  
【お問い合わせ先】0120-582-855 受注センター  
www.smiths-medical.jp